

بنجارد كلير سيلر ، مركب أ

القسم 1. الاسم (بيان المنتوج)

بيان تعريف المنتوج طبقا للنظام ن م	بنجارد كلير سيلر ، مركب أ
وسائل التعريف الأخرى	غير متوفرة.
كود المنتج	4265
وصف المنتج	طلاء.
نوع المنتج	سائل.

الاستخدامات الهامة المحددة للمادة أو الخليط وأوجه الاستخدام التي لا يتصح بها

الاستخدامات التي تم تعينها

- الاستخدام الصناعي
- الاستخدام المهني

Jotun Paints Qatar W.L.L :
P.O.Box : 24373
1st Floor, Tanween Building
C-ring road
Doha
Qatar

تفاصيل بيانات المورد

Telephone : (+974) 44412728
Fax : (+974) 44415608

SDSJotun@jotun.com

SHE Dept. Jotun AS, Norway : رقم هاتف الطوارئ (و ساعات العمل)
+47 33 45 70 00

القسم 2. بيان الأخطار

تصنيف المادة أو الخليط	سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3 سمية حادة (بالفم) - الفئة 5 سمية حادة (جلدي) - الفئة 5 تأكل/تهيج الجلد - الفئة 2 تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 1 التحسس الجلدي - الفئة 1 السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) (تهيج الجهاز التنفسى) - الفئة 3 السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المتكرر) (ما بعد امتصاص الكيس المحى) - الفئة 2
------------------------	---

عناصر بطاقة الوسم في النظام ن م

صور توضيحية للأخطار



: خطر. : كلمة التبيه

القسم 2. بيان الأخطار

عبارات المخاطر

- : سائل وبخار لهوب.**
- قد يضر إذا ابتلع أو تلامس مع الجلد.
- يسبب تلفاً شديداً للعين.
- يسبب تهيج الجلد.
- قد يسبب تفاعلاً حساسية في الجلد.
- قد يسبب تهيجاً تنفسياً.
- قد يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض المتعدد أو المتكرر. (ما بعد امتصاص الكيس المحمي)

عبارات التحذير

- :** ليس قفازات واقية. ليس واقِي العين أو الوجه. تحفظ بعيداً عن الحرارة، والسطح الساخنة، والشرر، واللهم المكشوف، ومصادر الاشتعال الأخرى. منوع التدخين. لا تستخدم إلا في مكان مكشوف أو جيد التهوية. تجنب تنفس البخار أو الرذاذ. تنسل اليدين جيداً بعد المناولة.

- :** حال الشعور بتواءك يُراعى الحصول على العناية الطبية. في حالة الاستنشاق: ينقل الشخص إلى الهواء الطلق ويظل في وضع مريح للتنفس. اتصل بمركز السموم أو الطبيب إذا شعرت بتواءك. في حالة سقوط المادة على الجلد: يغسل بوفرة من الصابون والماء. اتصل بمركز السموم أو الطبيب إذا شعرت بتواءك. اخلع الثياب الملوثة وأغسلها قبل إعادة استخدامها. إذا حدث تهيج أو طفح جلدي: يُراعى الحصول على العناية الطبية. في حالة دخول العين: تشطف باحتراس بالماء لعدة دقائق. تتزوج العدسات اللاصقة، إذا كان ذلك أمراً سهلاً. يستمر الشطف. اطلب مركز السموم أو الطبيب فوراً.

- :** يخزن في مكان مغلق بمقناع. يخزن في مكان جيد التهوية. يحفظ بارداً.

- :** تخالص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.

الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف : لا توجد.

القسم 3. التركيب/معلومات عن المكونات

مادة/مستحضر :

وسائل التعريف الأخرى :

خليل

غير متوفرة.

رقم CAS (رقم التسجيل في دائرة المستخلصات الكيميائية)/وسائل تعريف أخرى

رقم التسجيل في دائرة المستخلصات :

غير قابل للتطبيق.

الكيميائية CAS

كود المجموعة الأوروبية :

4265 كود المنتج :

اسم المكون	%	رقم التسجيل في دائرة المستخلصات الكيميائية CAS
epoxy resin (MW 700-1200)	44.033	25036-25-3
xylene	32.871	1330-20-7
butan-1-ol	12.138	71-36-3
ethylbenzene	10.957	100-41-4

على حد المورّد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد أية مكونات أو مكونات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئة تستدعي الإبلاغ عنها في هذا القسم.

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

وصف إجراءات الإسعافات الأولية الملزمة

ملامسة العين

- : أحضر المساعدة الطبية فوراً. اطلب مركز السموم أو الطبيب. يُراعى دفق الماء على العين فوراً، ورفع الجفون العلوية والسفلى من حين لآخر. يُراعى التحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وجدت. يُراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يجب معالجة الحرائق الكيميائية فوراً بواسطة طبيب.**

استنشاق

- : أحضر المساعدة الطبية فوراً. اطلب مركز السموم أو الطبيب. أخرج المصاب إلى الهواء الطلق ثم ضعه في وضعية مرحة بالنسبة للتنفس. في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنقطاع التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يُراعي تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين. قد تتطوري عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. في حالة فقدان الوعي، ضع المترعرض في وضعية الإفادة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعي الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرخي كل خانق من الثياب كالياقة أو ربطة العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.**

القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

لامسة الجلد

: أحضر المساعدة الطبية فوراً. اطلب مركز السموم أو الطبيب. يغسل بوفرة من الصابون والماء. أزل الثياب والأحذية الملوثة. أغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات. يراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يجب معالجة الحرائق الكيميائية فوراً بواسطة طبيب. يُراعى التوقف عن التعرض في حالة ظهور آية شكاوى أو أعراض. يُراعى غسل الثياب قبل إعادة استخدامها. يراعى تنظيف الحذاء تنظيفاً جيداً قبل ارتدائه ثانية.

: أحضر المساعدة الطبية فوراً. اطلب مركز السموم أو الطبيب. يُراعى المضمضة بالماء. يُراعى نزع الأطقم الستينية إن وُجدت. أخرج المصاب إلى الهواءطلق ثم ضعه في وضعية مريحة بالنسبة للتنفس. في حالة بلع المادة مع إحتفاظ الشخص بوعيه، يتم إعطائه كميات قليلة من الماء ليشربها. يُراعى التوقف لو شعر الشخص المعرض بالغثيان إذ أن التقيؤ ينطوي على خطورة. لا تحرض على القيء إلا إن طلب أحد أعضاء الطاقم الطبي متى أن تقوم بهذا. ينبغي الإبقاء على الرأس منخفضاً أثناء القيء كي لا يدخل القيء إلى الرئتين. يجب معالجة الحرائق الكيميائية فوراً بواسطة طبيب. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فقد الوعي. في حالة فقدان الوعي، ضع المترعرض في وضعية الإفقاء واطلب الرعاية الطبية على الفور. يراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرجxi كل خانق من الثياب كالياقة أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

الابتلاع

أهم الأعراض/التاثيرات، الحادة والمتاخرة

آثار صحة حادة كاملة

لامسة العين

قد يسبب تهيجاً تنفسياً.

: قد يسبب ضرراً إذا تلامس مع الجلد. يُسبب تهيج الجلد. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

قد يضر إذا ابتلع.

استنشاق

لامسة الجلد

الابتلاع

علامات/أعراض فرط التعرض

لامسة العين

الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:

الم
الدمعان
احمرار

استنشاق

الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:

تهيج المجرى التنفسى
السعال

لامسة الجلد

الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:

الم أو تهيج
احمرار
قد تحدث قروح

الابتلاع

الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:

آلام المعدة

بيان الرعاية الطبية الفورية والمعالجة الخاصة إذا كانت ضرورية

العلامات للطبيب

عالج الأعراض. يُراعى الاستعانة فوراً باختصاصي علاج السموم لو ابتلعت أو إستنشقت كميات كبيرة.

العلاجات خاصة

لا يوجد علاج محدد.

حماية فريق الإسعافات الأولية

يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة

، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. قد تتطوّر عملية الإنعاش من الفم إلى المعدة على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. أغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات.

راجع المعلومات الخاصة بالسمية (القسم 11)

القسم 5. تدابير مكافحة النار

وسائل الإطفاء

وسائل الإطفاء المناسبة

وسائل الإطفاء غير المناسبة

: استخدم مادة كيماوية جافة، أو ثاني أكسيد الكربون، أو رذاذ الماء (الصباب)، أو الرغوة. يزداد الضغط وقد تتفجر الحاوية، مع خطر حدوث انفجار لاحق.

: قد تحتوي نواتج الإنحلال المواد الآتية: ثاني أكسيد الكربون

أول أكسيد الكربون

نواتج تحل حراري خطيرة

: سائل وبخار لهوب. قد ينشأ حريق أو خطير الانفجار عند تصريفها إلى المجاري. في حالة الحريق أو عند التسخين،

: قد تحتوي نواتج الإنحلال المواد الآتية: ثاني أكسيد الكربون

أول أكسيد الكربون

القسم 5. تدابير مكافحة النار

- معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء**
- يراعى عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المتواجدين على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. انقل الحاويات من منطقة الحريق، إذا أمكن فعل ذلك دون مخاطر. استخدم رشاش الماء لتبريد الحاويات المعرضة للحريق.
- معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء**
- ينبغي أن يرتدي مكافحة الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكافي ذائياً (SCBA) ذو وحدة كاملة للوجه يعمل في نمط الضغط الموجب.

القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

- لأحتيارات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ للأفراد من خارج فريق الطوارئ**
- يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى إخلاء المناطق المجاورة. يراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة لك بهم من الأفراد. يراعى تجنب ملامسة المادة المنسكة أو السير عليها. أغلق كافة مصادر الإشعال. منع استخدام أسمهم الإشارة الومضية أو التدخين أو إشعال لهب في منطقة الخطر. تجنب استنشاق البخار أو السديم. يُراعى توفير تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الملائمة.
- لمسعفي الطوارئ**
- إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسان. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "الأفراد من خارج فريق الطوارئ".

- الاحتياطات البنية**
- تجنب تناول المادة المنسكة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجرى المائي وبالوعات ومجاري الصرف. يُراعى إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجرى المائي، التربة أو الهواء).

طائق ومواد الاحتواء والتقطيف

انسكاب صغير

- يراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأووعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. خفف بالماء ثم قم بجاز الثياب بالتشيف باستعمال المسححة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كبييل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتشيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم إطرحها في واء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

انسكاب كبير

- يراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأووعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بالوعات الصرف، والمجرى المائي، أو البدروم، أو المناطق المحصورة. يُراعي غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كآلية. يُراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكولييت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق واللوائح المحلية (انظر القسم 13). تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماسنة الملوونة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب. ملاحظة: انظر القسم 1 لمعرفة معلومات الاتصال الخاصة بالطواريء والقسم 13 بشأن التخلص من النفايات.

القسم 7. المناولة والتخزين

احتياطات المناولة المأمونة

إجراءات للحماية

- يراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة(انظر القسم 8). يراعى عدم توظيف كل من سبق له/لها الإصابة بتحسيس الجلد في أيٍ من العمليات المتعلقة باستخدام هذا المنتج. تجنب ملامستها الأعين أو الجلد أو الثياب. تجنب استنشاق البخار أو السديم. يحظر ابتلاعها. يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. منع دخول مناطق التخزين والأماكن المغلقة إلا مع وجود تهوية كافية. يُراعي الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة معتمدة مصنوعة من مادة متوافقة وإغلاقها بإحكام عند عدم استخدامها. يراعى التخزين والاستخدام بعيداً عن مصادر الحرارة، أو الشرر، أو اللهب أو غيرها من مصادر الاشتغال. يراعى استخدام أجهزة كهربائية (تهوية، وإضاءة، و مناولة المواد) غير قابلة للانفجار. استخدم فقط أدوات لا تولد الشرر. يراعى اتخاذ الإجراءات الوقائية ضد التفريغ الكهرباء الساكنة. الأووعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطيرة. لا تعيد استخدام الحاوية.

- يُحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل اليدى والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. أخلع الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

إرشادات حول الصحة المهنية العامة

- خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. يُراعى تخزينها في منطقة منعزلة و معتمدة. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (انظر القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يخزن في مكان مغلق بمقاييس. يُراعي التخلص من كافة مصادر الإشعال. يُراعي الفصل عن المواد المؤكيدة. يراعى غلق الوعاء غلقاً تاماً محكماً إلى أن يُعد للاستخدام. لا بد من إحكام غلق الأووعية التي قد فُتحت و تركها في وضع قائم و ذلك لتلافى حدوث تسرب. يُحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يُراعي استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب تلوث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتوافقة قبل المناولة أو الاستخدام.

متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد

القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

بارامترات التحكم

حدود التعرض المهني

حدود التعرض	اسم المكون
TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 3/2020). 651 مج / م ³ : STEL 15 دقيقة. 150 جزء من المليون 15 دقيقة. 434 مج / م ³ 8 ساعات. 100 جزء من المليون 8 ساعات.	xylene
TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 3/2020). 20 جزء من المليون 8 ساعات.	butan-1-ol
TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 3/2020). ملاحظات: 20 جزء من المليون 8 ساعات. الشكل:	ethylbenzene

يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. استخدم ساحات التشغيل، أو شفاطات الهواء الموضعية، أو الضوابط الهندسية الأخرى للحفاظ على مستوى تعرض العمال للملوثات المنقولة بالهواء دون الحدود القانونية أو الموصى بها. تقتضي الضوابط الهندسية الحفاظ على تركيزات الغاز، أو البار، أو البخار دون المستويات الدنيا لانفجار. استخدم معدات تهوية مضادة للانفجار.

تنصّح بفحص الإ büاعات الصادرة من أجهزة العمل والتلوية، للتأكد من استيفائها المتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الدخان، أو المرشّحات أو إجراء تعديلاتٍ هندسية للمعدّات، كي يتسنى تقليل الانبعاثات إلى مستويات مقبولة.

الضوابط الهندسية المناسبة

ضوابط التعرض البيئي

اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تاماً بعد مناولة المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لتنزيل الثياب التي يحتمل تلوثها. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل. يُراعي غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكيد من وجود محطات غسيل الأعين وأداشان الأمان على مقدمة من موقع العمل.

يُتوجب استخدام نظارات مستوفية لمواصفة مُعتمدة، عندما يُشير تقييم المخاطر إلى ضرورة ذلك لتجنب التعرض لتأثير السائل، أو الضباب أو الغازات أو الأغبرة. إذا كان الاتصال ممكناً، ينبغي ارتداء وسائل الحماية التالية، ما لم يُشرِّف التقييم إلى درجة أعلى من الحماية: نظارات التأثير الكيميائي وواقي الوجه أو أي منها إذا كانت هناك مخاطر استنشاق، فقد يلزم ارتداء جهاز التنفس، كامل الوجه بدلاً من ذلك.

تدابير الحماية الفردية

احرائات النظافة الشخصية

أدوات حماية الوجه/الع

ينبغي دوما ارتداء القفازات غير المغذفة و المقاومة كيميائيا بما يتفق مع المعايير المعتمدة عند التعامل مع المنتجات الكيميائية إذا تبين من تقييم المخاطر ضرورة ذلك. تتحقق خلال استخدام القفازات من أنها ما زالت تحافظ بخواصها الواقية، أخذًا في الاعتبار المعايير التي تحدها جهة تصنيع القفازات. تجدر الإشارة إلى أن زمان اختراق مادة أي قفاز قد يختلف باختلاف جهات تصنيعه. في حالة المخالفط، التي تتألف من مواد عديدة، لا يمكن أن يقدر زمن حماية القفازات تغيراً دقيقاً.

ليست هناك مادة فقازات واحدة أو توليفة مواد توفر مقاومة غير محدودة لأي فرد أو توليفة كيموايات. زمن الاختراق يجب أن يكون أكبر من زمن الاستخدام النهائي للمنتج. يجب اتباع الإرشادات والتعليمات التي تقدمها جهة تصنيع القفاز بشأن استخدامه وتخزينه وصيانته واستبداله. ينبغي استبدال القفازات بانتظام وإذا ظهرت أي علامة على تلف مادة القفاز. تأكّد دائمًا من أن القفازات خالية من العيوب وأنها حُرِّزَت واستخدمت على نحو سليم. قد يتعرّض أداء القفاز أو فعاليته بسبب تلفه الفيزيائي/**الكيميائي** وسوء صيانته. قد يُعمل الكريمية الحال على حماية مواضع الجلد المعرّضة، غير أنه لا يستخدم حيًّصت قد حدث التعرض بالفعل.

EN374 to tested gloves suitable Wear

لا يُوصى به/ها. قفازات (زمن الاحتراف) أقل من ساعة واحدة: . مطاط البوتيل

قد يستخدم، فقاولات (زمن الاختراق) من 4 - 8 ساعات: **Viton®**, نبورين، PVC
موصي به، فقاولات (زمن الاختراق) أكثر من ثماني ساعات: مطاط البنتيريل، كحول بولي فينيل (PVA)

لل اختيار المناسب لمواد القفازات مع التركيز على الأنواع المقاومة للمواد الكيميائية ووقت الاختراق، يرجى استشارة الجهة الموددة لقفازات المقاومة للمواد الكيميائية.

لابد أن يتحقق المستخدم من أن اختياره النهائي لنوع الفعارات المتقدمة لمناولة هذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أورد لها تقنيات مخاطر المستخدم.

يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقية للجسم بما يتفق والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تتطوّر عليها، كما يجب أن يعتمدها أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج. عندما يكون هناك خطر اشتعال من الكهرباء الساكنة، ارتدي ملابس واقية مضادة للكهرباء الساكنة. لا تنسى حماية من الكهرباء الساكنة، ينبغي أن تشمل الملابس على أفرو� وحذاء برقية وقفازات مضادة للكهرباء الساكنة.

أدواء حماية الجسم

القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

على عمال التشغيل أن يرتدوا ملابس مضادة للشوائب (الكريباء الساكنة) مصنوعة من الألياف الطبيعية أو من ألياف تخلصية تقاوم درجات الحرارة العالية.

: ينبعى انتقاء الأحذية الملامنة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تؤدى وما تتضمنه من مخاطر وينبغي أن يعتمدتها أحد المختصين قبل مناولة المنتج.

: بناءً على نوع الخطير والتعرض المحتمل، قم باختيار قناع التنفس المناسب مع المعيار أو المصادقة الملامنة. يجب استعمال أقنعة التنفس وفقاً لبرنامج حماية الجهاز التنفسى لضمان تركيب ملائم، وتدريب ملائم وجوانب استعمال أخرى مهمة ملامنة.

لابد أن يرتدى العمال أجهزة تنفس معتمدة وملامنة إذا كانوا معرضين لتركيزات تتعدى حد التعرض. استخدام قناع التنفس مع فلتر الفحم والغبار خلال رش المنتج. في الأماكن المحصور، يُراعى استخدام أجهزة تنفسية مزودة بالهواء أو بالهواء المضغوط. استخدم فلتر الفحم (A2) عند استعمال الرول أو الفرشاة

وقاية أخرى لحماية الجلد

حماية تنفسية

القسم 9. الخصائص الفيزيائية والكيميائية

المظهر

الحالة الفيزيائية

سائل.

صفاً.

خاصية.

غیر قابل للتطبيق.

غیر قابل للتطبيق.

غیر قابل للتطبيق.

نقطة الغليان

ـ 270.4 (ف)

ـ 246.2 (ف)

ـ 132.43 (ف)

ـ 119 (ف)

نقطة الوميض

ـ 77 (ف)

ـ 25 (ف)

معدل التبخّر

ـ 0.71

ـ 0.84 (ethylbenzene)

ـ 0.84 (butan-1-ol)

القابلية للالتهاب (مادة صلبة، غاز)

ـ 0.8 - 11.3%

ـ 0.96 (Kas مغلق)

ـ 7.2 (Kas مفتوحة)

الحدود العليا/الدنيا للقابلية للالتهاب أو الانفجار

الضغط البخاري

ـ 1.2 (Kilobarskal)

ـ 9.3 (Kilobarskal)

الكتافة البخارية

ـ 3.46 (الهواء = 1)

ـ 0.98 g/cm³

الكتافة النسبية

ـ 3.7 (الهواء = 1)

ـ 0.84 (xylene)

الذوبانية

ـ 0.205 (mm²/s)

ـ 20.5 (cm²/s)

معامل تفرق الأوكتانول/الماء

ـ 0.671 (butan-1-ol)

ـ 355 (butan-1-ol)

درجة حرارة الاشتعال الذاتي

ـ 671 (butan-1-ol)

درجة حرارة الانحلال

ـ 40 (Kinematic)

ـ 104 (F)

الزوجة

القسم 10. الثبات الكيميائي والقابلية للفاعلية

التفاعلية

الثبات الكيميائي

ـ لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.

ـ المنتج ثابت.

إمكانية التفاعلات الخطرة

ـ لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.

الظروف التي ينبغي تجنبها

المواد غير المتوفقة

ـ يجب تجنب جميع مصادر الاشتعال الممكنة (شرر أو لهب). لا تضغط، أو تقطع، أو تلجم بأي وسيلة، أو تتفق، أو

ـ تطحن، أو تعرض المحتويات للحرارة أو مصادر الاشتعال.

ـ تتفاعل أو غير متطابقة مع المواد التالية:

ـ مواد مؤكيدة

نوافع الانحلال الخطرة

ـ في ظروف التخزين والاستخدام العادي، من غير المنتظر أن تتوارد نوافع تحول خطيرة.

القسم 11. المعلومات السامة

معلومات حول الآثار السامة

سمية حادة

اسم المكون/المنتاج	النتيجة	الأنواع	الجرعة	التعرض
xylene	استنشاق بخار	فأر	20 مج / لتر	4 ساعات
	LD50 بالفم	فأر	4300 مج / كجم	-
	جلدي TDLo	أرنب	4300 مج / كجم	-
	LD50 بالفم	فأر	790 مج / كجم	-
	استنشاق بخار	فأر - ذكور	17.8 مج / لتر	4 ساعات
	LD50 جلدي	أرنب	< 5000 مج / كجم	-
	LD50 بالفم	فأر	3500 مج / كجم	-

التهيج/التآكل

اسم المكون/المنتاج	النتيجة	الأنواع	نتيجة الاختبار	الملاحظة	التعرض
epoxy resin (MW 700-1200)	الجلد - مهيج خفيف	حيوان ثديي - غير محدد النوع	-	-	-
	الأعين - مهيج خفيف	حيوان ثديي - غير محدد النوع	-	-	-
xylene	الأعين - مهيج خفيف	أرنب	-	87 milligrams	8 ساعات
	الجلد - مهيج خفيف	فأر	-	microliters 60	

الاستحساس.

اسم المكون/المنتاج	طريقة التعرض	الأنواع	نتيجة	النوع	الاستحساسية.
epoxy resin (MW 700-1200)	الجلد.	حيوان ثديي - غير محدد النوع	-	.-	استحساسية.

التأثير على الجينات

غير متوفرة.

السرطانة

غير متوفرة.

السمية التناصيلية

غير متوفرة.

القابلية على التسبب في المسخ

غير متوفرة.

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

الاسم	الفترة	الأنواع	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
xylene	الفترة 3	فأر	غير قابل للتطبيق.	تهيج الجهاز التنفسى
butan-1-ol	الفترة 3	فأر	غير قابل للتطبيق.	تأثيرات مخدرة
	الفترة 3	فأر	غير قابل للتطبيق.	تهيج الجهاز التنفسى

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (عرض متكرر)

الاسم	الفترة	الأنواع	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
ethylbenzene	الفترة 2	فأر	لم تحدّد	ما بعد امتصاص الكيس المحي

خطر الشفط في الجهاز التنفسى

الاسم	الفترة	الأنواع	طريقة التعرض	النتيجة
xylene	الفترة 1	فأر	خطر السمية بالشفط -	خطر السمية بالشفط - الفنة 1
ethylbenzene	الفترة 1	فأر	خطر السمية بالشفط -	خطر السمية بالشفط - الفنة 1

معلومات عن سبل التعرض المرجحة :

آثار صحية حادة كاملة :

لامسة العين :

يسبب تلفاً شديداً للعين. :

القسم 11. المعلومات السامة

- استنشاق**
قد يسبب تهيجاً تنفسياً.
- لامسة الجلد**
قد يسبب ضرراً إذا تلامس مع الجلد. يسبب تهيج الجلد. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.
- الابتلاع**
قد يضر إذا ابتلع.

اعراض متعلقة بالخواص السمية والكيميائية والفيزيائية

- | | |
|--------------------|---------------------------------------|
| لامسة العين | : الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي: |
| | الم
الدمعان
احمرار |
| استنشاق | : الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي: |
| | تهيج المُسلك التنفسي
السعال |
| لامسة الجلد | : الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي: |
| | الم أو تهيج
احمرار
قد تحدث قروح |
| الابتلاع | : الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي: |
| | آلام المعدة |

التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

- | | |
|-------------------------------------|--|
| العرض قصير المدى | : غير متوفرة. |
| | : غير متوفرة. |
| التأثيرات الفورية المحتملة | : غير متوفرة. |
| التأثيرات المتأخرة المحتملة | : غير متوفرة. |
| العرض طويل المدى | : غير متوفرة. |
| التأثيرات الفورية المحتملة | : غير متوفرة. |
| التأثيرات المتأخرة المحتملة | : غير متوفرة. |
| آثار صحية مزمنة كامنة | : غير متوفرة. |
| العامة | : قد يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر. ما أن يحدث الاستحسان، قد يقع تفاعل تحسسي شديد مع تعرضات لاحقة لمستويات شديدة الانخفاض. |
| السرطانة | : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة. |
| التأثير على الجينات | : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة. |
| القابلية على التسبب في المرض | : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة. |
| التأثيرات النمانية | : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة. |
| التأثيرات الخصوبية | : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة. |

القياسات الرقمية للسمية

تقديرات السمية الحادة

قيمة ATE (تقدير السمية الحادة)	المُسلك
4119.13 مج / كجم	بالفم
3346.4 مج / كجم	جلدي
44.27 مج / لتر	الاستنشاق (الأبخرة)

القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

السمية

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	التعرض
ethylbenzene	حاد 7.2 EC50 مج / لتر	الطحالب	48 ساعات
	حاد 2.93 EC50 مج / لتر	براغيث الماء	48 ساعات
	حاد 4.2 LC50 مج / لتر	السمك	96 ساعات

الثبات والتحلل

اسم المكون/المنتج	العمر النصفى المائي	التحلل الصوتي	القابلية على التحلل الحيوي
xylene	-	-	بسربة
ethylbenzene	-	-	بسربة

القدرة على التراكم الأحيانى

اسم المكون/المنتج	LogPow	BCF	إمكانية
xylene	3.12	25.9 إلى 8.1	مُنخفض
butan-1-ol	1	-	مُنخفض
ethylbenzene	3.6	-	مُنخفض

القابلية على التحرك عبر التربة
معامل تفاصم التربة/الماء (Koc) :

التاثيرات الضارة الأخرى :

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

القسم 13. الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

طريق التصرف

: ينبعي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوما التخلص من هذا المنتج، و المحاليل و المنتجات الثانوية بما يتفق و متطلبات الحماية البيئية و تشريعات التخلص من النفايات و غيرها من متطلبات السلطة الإقليمية و المحلية. يُراعى التخلص من الفائض و المنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبعي ألا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية. ينبعي أن يعاد تدوير نفاية التغليف. ينبعي عدم أخذ الترميم أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مجدية. لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. ينبعي الخدر عند متناوله الحاويات المفرغة التي لم تُنظف ولم تُتعسل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو فُحصانها. قد يؤدي البخار المتتصاعد من البقايا إلى خلق مناخ قابل للاشتعال بشدة أو شديد الانفجار داخل الحاوية. لا تقطع الحاويات المستعملة ولا تلجمها ولا تسحقها إلا إذا كانت قد ظهرت تتطيب داخلياً تماماً. تجنب تناشر المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية و البالوعات ومجاري الصرف.

القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

IATA	IMDG	UN	رقم الأمم المتحدة
UN1866	UN1866	UN1866	اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة
			فئة/فئات مخاطر النقل
3	3	3	مجموعة التعينة
III	III	III	الأخطار البيئية
لا.	لا.	لا.	معلومات إضافية
-	<u>S-E, F-E</u>	<u>جدوال الطوارئ</u>	

القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

احتياطات خاصة للمستخدم : النقل داخل منشآت المستخدم: يُراعى النقل في حاويات مغلقة دائمًا وفي وضعية قائمة مؤمنة. يُراعى التأكيد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

النقل سائبانًا بحسب الملحق الثاني من اتفاقية ماربولي MARPOL (بشأن منع التلوث الناجم عن السفن) وكود حاوية السوائب الوسيطة (IBC) : غير متوفرة.

القسم 15. المعلومات التنظيمية

القواعد المتعلقة بالسلامة والصحة والبيئة : لا توجد لوائح وطنية وأو إقليمية معروفة تتطبيق على هذا المنتج (بما في ذلك مكوناته).

اللوائح الدولية

كيماويات جداول القائمة 1 و 2 و 3 من معايدة الأسلحة الكيماوية
لم ترد بالقائمة.

بروتوكول مونتريال (ملحق A و C و B)
لم ترد بالقائمة.

دولي (INTL) - اتفاقية ستوكهولم للملوثات العضوية طولية البقاء
لم ترد بالقائمة.

بروتوكول آرهاوس للملوثات العضوية طولية البقاء والمعادن الثقيلة الصادر عن اللجنة الاقتصادية الأوروبية التابعة للأمم المتحدة
لم ترد بالقائمة.

قوانين دولية

قائمة الجرد الوطنية

أستراليا

: كافة المكونات مدرجة بالقائمة أو مستثنية منها.

كندا

: كافة المكونات مدرجة بالقائمة أو مستثنية منها.

الصين.

: كافة المكونات مدرجة بالقائمة أو مستثنية منها.

أوروبا

: لم تحدد.

اليابان

: قائمة اليابان (ENCS): لم تحدد.

قائمة اليابان (قانون الصحة والسلامة الصناعيين ISHL): لم تحدد.

: لم تحدد.

مالزيا

: كافة المكونات مدرجة بالقائمة أو مستثنية منها.

نيوزيلندا

: كافة المكونات مدرجة بالقائمة أو مستثنية منها.

الفلبين

: كافة المكونات مدرجة بالقائمة أو مستثنية منها.

جمهورية كوريا

: كافة المكونات مدرجة بالقائمة أو مستثنية منها.

تايوان

: كافة المكونات مدرجة بالقائمة أو مستثنية منها.

الولايات المتحدة

: كافة المكونات مدرجة بالقائمة أو مستثنية منها.

القسم 16. المعلومات الأخرى

السيرة

تاريخ الطبع

01.10.2020 :

تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

01.10.2020 :

تاريخ الإصدار السابق

: لم يتم التأكيد من الصلاحية من قبل

نسخة

1 :

مفتاح الاختصارات

ATE = تقدير السمية الحادة

BCF = معامل التركز الحيوي

GHS = النظام المتافق عالمياً لتصنيف وتوسيم المواد الكيميائية

IATA = رابطة النقل الجوي الدولي

IBC = حاوية سوائب وسيطة

IMDG = البحرية الدولية للبضائع الخطرة

LogPow = لوغاریتم معامل تجزئة الأوكتانول/الماء

القسم 16. المعلومات الأخرى

الـ MARPOL = المعاهدة الدولية لمنع التلوث الناجم عن السفن، 1973 المعهدة بموجب بروتوكول 1978.

(ـ"ماربول" = التلوث البحري)

الـ UN = الأمم المتحدة

المراجع : غير متوفرة.

تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

ملاحظة للمقarius الكبير

على حد علمنا، المعلومات الواردة هنا هي معلومات دقيقة غير أن كلا من المورّد سالف الذكر أو أيٍ من التابعين له لا يتحملون أية مسؤولية عن مدى دقة محتوى هذه الوثيقة أو اكتماله. وتقع مسؤولية التحديد النهائي لمدى ملاءمة أيٍّ مادة من المواد على عاتق المستخدم وحده. ونظراً لأنَّ كافة المواد قد تتخطى على مخاطر غير معروفة، يتوجب إلتزام الحيطة عند استخدامها. وبالرغم من أنَّ هذه الصحفة بها توصيفاً لمخاطر معينة، إلا أننا لانضمن عدم وجود مخاطر أخرى.